

<INSERT DISTRICT OR SCHOOL INFORMATION & LOGO>

Ustahiki wa Mwanzo wa Usaidizi wa Ziada wa Lugha

SAMPULI YA BARUA YA TAARIFA YA MZAZI: Barua hii inatolewa na Idara ya Elimu ya New Hampshire kama aina ya Usaidizi wa Kiufundi kwa Mashirika ya Elimu ya Eneo (LEA) tunayosaidia. LEA zinaweza kuchagua kubinafsisha barua hii ili iendane na mipango ya eneo. Tunapendekeza sana kwamba LEA; ziweke tarehe ya barua, zipate saina, na zihifadhi nakala iliyotiwa saina katika faili ya jumla ya mwanafunzi.

Sampuli hii inajumuisha viwango vya chini zaidi vinavyohitajika chini ya *ESEA* §1112(e)(3) na (e)(4), 20 USC 6312 (2015) ili kukidhi masharti ya utifu kwa taarifa ya mzazi. Barua ya taarifa ya mzazi lazima itolewe kila mwaka kwa wazazi wa wanafunzi wote wa EL ndani ya siku 30 za kalenda mwanzoni mwa mwaka wa masomo au ndani ya siku 14 za kalenda baada ya mwanzo wa mwaka wa masomo.

Jina la Mwanafunzi: _____ Tarehe: _____
(mm/dd/yyyy)

Shule: _____ Gredi: _____

Mpendwa Mzazi au Mlezi:

Hii ni notisi ya kila mwaka tunayohitajika kukupa. Ni kukujulisha kuwa mtoto wako anaendelea kutambuliwa kama mwanafunzi wa Kiingereza au "mwanafunzi wa EL" na anastahiki kupokea mafundisho ya ziada ya lugha ya Kiingereza. Mara moja kwa mwaka, mnamo Februari na Machi, wanafunzi wote wa EL hufanya mtihani wa ufasaha wa lugha ya Kiingereza (ELP) ili kuhakikisha kuwa wanafanya maendeleo ya kutosha katika kukuza ufasaha wa Kiingereza. Tathmini ya ELP inayotumika katika New Hampshire ni mtihani wa WIDA ACCESS au WIDA Alternate ACCESS kwa wanafunzi wenye ulemavu mkubwa wa utambuzi. Unapaswa kuwa umepokea nakala ya matokeo ya mtoto wako ya mtihani wa ACCESS mwishoni mwa mwaka wa masomo. Ikiwa hukupokea matokeo ya mtihani wa mtoto wako, unaweza kuomba nakala kutoka shuleni.

Kama unavyojua, ukuzaji wa lugha ni mchakato unaoendelea. Katika NH, tunatarajia kuwa wanafunzi wengi wa EL watafikia ufasaha wa lugha ndani ya miaka 5. Ratiba hii ya matukio inaweza kutofautiana kwa baadhi ya wanafunzi ambao wanaweza kuwa na kiwewe, ukatizaji wa elimu yao, au kwa wanafunzi ambao walikuwa na umri wa juu walipofika Marekani. Wanafunzi hufikia "ufasaha" na kuondoka kwenye hali ya EL wanapopata alama za jumla 4.5 au zaidi kwenye mtihani wa WIDA ACCESS au P2 kwenye mtihani wa Alternate ACCESS.

Kulingana na matokeo ya mwisho ya mtoto wako ya mtihani wa ELP, **mtoto wako bado anastahiki huduma za usaidizi za lugha.** Kama mzazi/mlezi, mchango wako ni muhimu katika mchakato wa kufanya maamuzi. Una haki ya kisheria ya kuchagua mpango wa EL kati ya ile inayotolewa na shule au wilaya au kukataa huduma hizo. Hapo chini utapata muhtasari wa mipango ya EL inayopatikana kwa mwanafunzi wako mwaka huu.

Maendeleo ya Lugha ya Kiingereza: Mafundisho ya moja kwa moja ya lugha ya Kiingereza yanayolenga kukuza msamiati wa kimasomo. Mafundisho yanaweza kutokea darasani kama usaidizi wa "ndani ya darasa" au wanafunzi wanaweza "kuondolewa" darasani na kuwekwa kwenye kikundi kidogo au mafundisho ya 1:1 ambayo yanalenga malengo mahususi ya lugha.

Madarasa ya Maudhui kupitia EL Jumuishi: Walimu wa EL na wa darasani hushirikiana ili kutumia maudhui ya kimasomo kama njia ya kusaidia ukuzaji wa lugha darasani.

Mpango wa Ndani wa Kiingereza au Programu kwa Mgeni (SEI): Mipango iliyoungwa ili kukidhi mahitaji ya kimasomo na ya mpito ya wahamiaji wapya waliowasili au kwa Wanafunzi walio na Elimu Rasmi Iliyochache au Iliyokatizwa (SLIFE). Kwa kawaida, wanafunzi huhudhuria mipango hii inayojitosheleza kabla ya kuandikishwa kwenye aina zingine za mipango ya EL. Mara nyingi ili kuimarisha ustadi wa kimsingi katika maeneo ya maudhui, na pia mafundisho ili kuwafahamisha wageni na tamaduni na mazingira ya kielimu ya Marekani.

Lugha Mbili za Mpito: Mpango ambapo mafundisho ya maudhui yanatolewa kwa Kiingereza na lugha ya asili ya mwanafunzi. Mipango ya lugha mbili inaruhusiwa kwa idhini ya awali kutoka kwa Bodi ya Elimu ya Jimbo la NH.

Lugha Mbili: Mpango wa kufundisha kwa lugha mbili kwa lengo la kusaidia wanafunzi wanapokuza ufasaha wa lugha katika lugha mbili. Wanafunzi hupokea mafundisho kwa Kiingereza na lugha nyingine katika darasa ambalo kwa kawaida huwa na nusu ya wazungumzaji wa Kiingereza cha msingi na nusu ya wazungumzaji wa lugha nyingine lengwa ya msingi. Mipango ya lugha mbili inaruhusiwa kwa idhini ya awali kutoka kwa Bodi ya Elimu ya Jimbo la NH.

Timu yetu inapendekeza kusaidia ukuaji wa Kiingereza wa mtoto wako kupitia mpango wa LIEP au EL unaonyeshwa hapa chini.

Uwekaji kwenye mpango unaweza kubadilika kulingana na maendeleo ya mtoto wako. Shule itakuarifu kuhusu mabadiliko yoyote.		
Mpango wa EL katika Wilaya	Uwekaji Unaopendekezwa na Wilaya	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Maendeleo ya Lugha ya Kiingereza <input type="checkbox"/> Kuondolewa Darasani <input type="checkbox"/> Ndani ya Darasa <input type="checkbox"/> Mchanganyiko
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Madarasa ya Maudhui kupitia EL Jumuishi
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Mpango ya Ndani ya Kiingereza au Programu kwa Mgeni
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Lugha Mbili za Mpito
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Lugha Mbili
	<input type="checkbox"/>	Nyingine:

Tafadhali kumbuka, sheria ya shirikisho inawahitaji wanafunzi WOTE wa EL wafanye tathmini ya kila mwaka ya ufasaha wa lugha ya Kiingereza hadi wafikie ufasaha, hata wale wanaokataa huduma.

Mzazi au Mlezi: Tafadhali jaza sehemu hii na urudishe fomu nzima kwa shule ya mtoto wako. Nakala ya mwisho itahifadhiwa kwenye faili shuleni na nakala itatumwa nyumbani kwa rekodi zako pia.

Tafadhali andika herufi za kwanza za majina:

<input type="checkbox"/>	Ninafahamu alama za mtoto wangu za ufasaha wa lugha ya Kiingereza na ninaelewa ni kwa nini mtoto wangu alipendekezwa kwa mafundisho ya ziada ya lugha.
<input type="checkbox"/>	Ninafahamu mipango ya EL ambayo shule inatoa.
<input type="checkbox"/>	Ninaelewa kuwa mtoto wangu bado atahitajika kufanya tathmini ya kila mwaka ya ufasaha wa Kiingereza (yaani, mtihani wa "ACCESS"), hata nikikataa huduma za EL.
<input type="checkbox"/>	Ninaelewa kuwa ninaweza kubadilisha uamuzi wangu wakati wowote katika mwaka wa masomo.
<input type="checkbox"/>	Maelezo haya yamewasilishwa kwangu kwa lugha ninayoelewa kikamilifu.

Ndiyo, Ningependa mtoto wangu ashiriki katika mpango wa EL unaonyeshwa hapo juu kwa mwaka wa masomo wa _____.

Hapana, Sitaki mtoto wangu ashiriki katika mpango wa wanafunzi wa Kiingereza katika mwaka wa masomo wa _____.

Jina la Mzazi au Mlezi: _____ Saini: _____

Simu: _____ Barua pepe: _____

Tafadhali wasiliana na mwalimu hapa chini, ikiwa una maswali yoyote.

<INSERT CONTACT INFORMATION>